



| 中文學習 |

基隆·和平₁島

基隆在臺灣北部，易守難攻²的地理環境，使這裡成為重要的海防³據點⁴，而位於⁵基隆港東北方、舊稱「社寮」的和平島，則成為大航海時期⁶的戰略要地⁷。和平島曾有西班牙、荷蘭、日本等人到訪⁸，再加上臺灣的原住民⁹—平埔族（巴賽族），小小的島嶼¹⁰就像是臺灣多元文化的縮影¹¹。

「和平島」有著人們對於和平的想望¹²。昔日¹³的砲聲已被遊客的歡笑聲所取代，如今成為適合親子暢遊¹⁴的景點¹⁵。島上的阿拉寶灣在浪潮¹⁶與季風¹⁷的作用¹⁸下，擁有豐富的地形景觀¹⁹。這座蘊含²⁰人文歷史及特殊景觀的小島，將是您在臺灣不可錯過的旅遊新選擇！

【生詞】

1. 和平 héping peace
2. 易守難攻 yìshǒu-nángōng easy to defend but hard to attack
3. 海防 hǎifáng coast defense
4. 據點 jùdiǎn stronghold
5. 位於 wèiyú be located in
6. 大航海時期 Dàhánghǎi shíqī Age of Discovery
7. 戰略要地 zhànlüè yàodì strategic point
8. 到訪 dào fǎng to visit
9. 原住民 yuánzhùmín indigenous people
10. 島嶼 dǎoyǔ islands
11. 縮影 suōyǐng microcosm
12. 想望 xiǎngwàng desire
13. 昔日 xírì In former days
14. 暢遊 chàngyóu enjoy a trip
15. 景點 jǐngdiǎn attraction
16. 浪潮 làngcháo wave
17. 季風 jìfēng monsoon
18. 作用 zuòyòng affect
19. 景觀 jǐngguān landscape
20. 蘊含 yùnhán to contain

【問與答】

1. 哪一個對？
(A) 和平島在台北市中心 (B) 和平島在臺灣中南部 (C) 和平島在基隆東北方
2. 現在的阿拉寶灣有_____。
(A) 旅客的笑聲 (B) 很多砲火聲 (C) 小鳥的叫聲

3. 哪一個不是和平島的特色？

(A) 距離台灣不太遠 (B) 氣候不佳常下雨 (C) 適合親子旅遊的景點



| 校友 |

尹芯愛演講比賽心得

Yin Xinai's Speech Contest Experience

我決定參加演講比賽的目的，第一是為了給自己挑戰更高的難度，走出舒適圈。我希望能從此發現自己不足之處，並能激發自己學中文的熱情與動機。第二是為了打造YouTube影片記錄練習演講的過程.....

[Read More...](#)



| 中心教師 |

華育獎教師：許斐綸

Distinguished Teacher in TCSL

許斐綸老師自2000年起本中心任教，21年來表現優異，1999年和2002年分別前往明德大學和外派至哥倫比亞大學任教，許老師教學成效卓越，成為中心首屆「密集班」的授課教師，至今多年不間斷.....

[Read More...](#)

| 中心活動 |

繞口令比賽

Tongue Twister Competition

本中心首次舉行的繞口令比賽，吸引了16組選手來挑戰。所有選手必須抽出三則繞口令，分別在標準賽、創意賽中展現發音正確、咬字清楚，又有節奏的內容。標準賽強調基本功.....

[Read More...](#)



| 中心近況 |

《當代中文課程》第三冊(二版)於2022年9月出版販售。為了讓學生對生詞能更運用得宜，本次改版新增各課生詞例句。例句皆由本中心教授第三冊數年的教師編寫而成，貼合一

般日常生活經驗，以期增進學生對生詞意義和用法的理解。秋季班適逢入境限制鬆綁，學生回流人數激增，光是新生說明會與開學第一天兩日，《當代中文課程》第二冊與第三冊銷售量達36萬之多，成績斐然。未來本中心將陸續改版自編教材，服務廣大的學習者。

[MTC Store](#)

懇請您抽出時間（約需1~2分鐘）填寫這份問卷，我們竭誠地希望透過蒐集閱讀者的意見，持續優化這份電子報的內容。您的寶貴意見都將成為我們成長的動力！
請選擇適合您的語系填寫：

[問卷調查](#)

[Satisfaction Questionnaire](#)

[滿足度調查](#)

[만족도 조사](#)

中文學習答案：1. (C) 2. (A) 3. (B)



國立臺灣師範大學國語教學中心
Mandarin Training Center National Taiwan Normal University



129 Heping East Road, Sec. 1, Taipei City, Taiwan, ROC

[取消訂閱](#)

 BENCHMARK